

TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN LỘC BÌNH
TỈNH LẠNG SƠN

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 65/2023/HS-ST

Ngày 16-11-2023

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN LỘC BÌNH, TỈNH LẠNG SƠN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nông Thị Huyền Trang.

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Lương Văn Thắng;

Bà Hoàng Thị Hiệu.

Thư ký phiên tòa: Bà Lý Thị Slinh - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn tham gia phiên tòa: Bà Phương Thị Tiệp - Kiểm sát viên.

Ngày 16 tháng 11 năm 2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 60/2023/TLST-HS ngày 19 tháng 10 năm 2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 64/2023/QĐXXST-HS ngày 06 tháng 11 năm 2023, đối với bị cáo:

Hoàng Văn T, sinh ngày 15 tháng 01 năm 2004 tại huyện L, tỉnh Lạng Sơn; nơi đăng ký hộ khẩu thường trú và chỗ ở: Thôn K, xã M, huyện L, tỉnh Lạng Sơn; nghề nghiệp: Làm ruộng; trình độ học vấn: 9/12; dân tộc: Sán Chỉ; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Hoàng Văn T và bà Đàm Thị H; vợ, con: Chưa có; tiền án, tiền sự: Không có; nhân thân: Chưa bị xử lý trách nhiệm hình sự, chưa bị xử phạt vi phạm hành chính, chưa bị xử lý kỷ luật; bị cáo bị tạm giữ từ ngày 14/8/2023 đến ngày 17/8/2023 chuyển tạm giam tại nhà tạm giữ Công an huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn cho đến nay; có mặt.

- *Bị hại:* Bà Hoàng Thị C, sinh năm 1954, cư trú tại: Thôn N, xã N, huyện L, tỉnh Lạng Sơn; vắng mặt.

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:* Bà Đàm Thị H, sinh năm 1977, cư trú tại: Thôn K, xã M, huyện L, tỉnh Lạng Sơn; có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Ngày 23/7/2023, bị cáo Hoàng Văn T đến nhà bà Hoàng Thị C (là chị gái ruột của bố Hoàng Văn T) để giúp bà Hoàng Thị C làm ruộng. Khoảng 18 giờ 00 phút ngày 24/7/2023, bị cáo Hoàng Văn T đi ngang qua cửa phòng ngủ của bà Hoàng Thị C và nhìn thấy bà Hoàng Thị C đang cất tiền vào tấm đệm trên giường.

Đến khoảng 09 giờ 00 phút ngày 28/7/2023, bị cáo Hoàng Văn T đi làm ruộng về nhà, còn bà Hoàng Thị C vẫn ở ngoài ruộng cấy. Lúc này, bị cáo Hoàng Văn T nảy sinh ý định trộm cắp tiền của bà Hoàng Thị C. Tuy phòng ngủ của bà Hoàng Thị C khóa cửa nhưng phòng bên cạnh thì không khóa và có một khoảng trống có thể trèo qua nên bị cáo Hoàng Văn T đến phòng bên cạnh trèo tường qua phòng ngủ của bà Hoàng Thị C. Khi đến giường ngủ nơi bà Hoàng Thị C cất giấu tiền, bị cáo Hoàng Văn T cho tay vào tấm đệm lấy ra một túi thổ cẩm bên trong có một cọc tiền mệnh giá 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) và 500.000 đồng (năm trăm nghìn đồng) được buộc bằng dây chun và một hộp nhựa màu đỏ (loại thường để đựng vàng). Bị cáo Hoàng Văn T không mở hộp nhựa ra xem. Bị cáo Hoàng Văn T rút lấy một phần tiền trong cọc tiền đó rồi cất tiền và hộp nhựa màu đỏ vào tấm đệm như cũ. Sau đó, bị cáo theo đường cũ trèo sang phòng bên cạnh và cất tiền vào cốp xe mô tô do bà Hoàng Thị C cho bị cáo Hoàng Văn T mượn đi lại trong thời gian làm ruộng giúp bà Hoàng Thị C. Đến tối cùng ngày Hoàng Văn T đếm số tiền trộm cắp được là 24.000.000 đồng (hai mươi tư triệu đồng), toàn bộ số tiền trộm cắp được Hoàng Văn T tiêu xài cá nhân hết.

Khoảng 16 giờ 30 phút ngày 30/7/2023, bị cáo Hoàng Văn T thấy bà Hoàng Thị C không ở nhà nên tiếp tục nảy sinh ý định trộm cắp tiền. Bị cáo Hoàng Văn T trèo tường theo đường cũ sang phòng ngủ của bà Hoàng Thị C đến nơi cất tiền và tiếp tục rút một phần tiền trong cọc tiền để trong túi thổ cẩm cất vào trong túi quần. Đến tối cùng ngày, bị cáo Hoàng Văn T đếm số tiền lấy trộm được là 19.400.000 đồng (mười chín triệu bốn trăm nghìn đồng) và sau đó bị cáo Hoàng Văn T mang đi tiêu xài cá nhân.

Ngày 06/8/2023 bà Hoàng Thị C phát hiện bị mất tiền 43.400.000 đồng (bốn mươi ba triệu bốn trăm nghìn đồng). Ngày 13/8/2023, bà Hoàng Thị C đến Công an xã Nam Quan, huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn trình báo sự việc. Ngày 14/8/2023, sau khi tiếp nhận nguồn tin về tội phạm, Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an huyện Lộc Bình triệu tập bị cáo Hoàng Văn T đến làm việc. Tại Cơ quan điều tra bị cáo Hoàng Văn T đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như đã viện dẫn ở trên.

Về vật chứng của vụ án: Không có. Về dân sự: Bị hại bà Hoàng Thị C yêu cầu bị cáo Hoàng Văn T trả lại số tiền mà bị cáo đã lấy trộm là 43.400.000 đồng (bốn mươi ba triệu bốn trăm nghìn đồng). Ngày 07/9/2023, đại diện gia đình bị cáo Hoàng Văn T là bà Đàm Thị H (mẹ đẻ của bị cáo) đã trả đủ số tiền trên cho bị hại. Bị hại bà Hoàng Thị C không có yêu cầu bồi thường gì thêm, đồng thời có đơn xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo Hoàng Văn T.

Bản Cáo trạng số: 62/CT-VKSLB, ngày 17 tháng 10 năm 2023 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn truy tố bị cáo Hoàng Văn T về tội Trộm cắp tài sản theo quy định tại khoản 1 Điều 173 của Bộ luật Hình sự.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo Hoàng Văn T thừa nhận hành vi phạm tội Trộm cắp tài sản của bản thân như Cáo trạng đã truy tố.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan bà Đàm Thị H trình bày: Do bị cáo Hoàng Văn T tác động nên bà đã bồi thường cho bị hại bà Hoàng Thị C toàn bộ số tiền mà bị cáo trộm cắp và không có ý kiến, yêu cầu bị cáo phải trả bà Đàm Thị H số tiền bồi thường thay này.

Tại những lời khai trong hồ sơ, bị hại bà Hoàng Thị C trình bày bà đã nhận đủ số tiền 43.400.000 đồng (bốn mươi ba triệu bốn trăm nghìn đồng) do mẹ của bị cáo là bà Đàm Thị H bồi thường. Bà Hoàng Thị C không yêu cầu gì thêm và xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo Hoàng Văn T.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Hoàng Văn T phạm tội Trộm cắp tài sản; áp dụng khoản 1 Điều 173, điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51, điểm g khoản 1 Điều 52, Điều 38, Điều 50 của Bộ luật Hình sự đề nghị xử phạt bị cáo Hoàng Văn T từ 15 tháng đến 18 tháng tù. Không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo. Về trách nhiệm dân sự: Bị hại bà Hoàng Thị C đã nhận đủ tiền bồi thường và không có yêu cầu gì thêm nên đề nghị Hội đồng xét xử không xem xét, giải quyết. Đề nghị miễn án phí hình sự cho bị cáo vì bị cáo là thành viên hộ nghèo, là người dân tộc thiểu số, sinh sống tại vùng có điều kiện kinh tế xã hội đặc biệt khó khăn.

Bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án không có ý kiến tranh luận với đại diện Viện kiểm sát. Lời nói sau cùng, bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tố tụng: Tại phiên tòa vắng mặt người bị hại bà Hoàng Thị C nhưng bị hại bà Hoàng Thị C đã có lời khai tại cơ quan điều tra. Bà Hoàng Thị C có đơn xin giải quyết vắng mặt. Việc vắng mặt của người tham gia tố tụng không ảnh hưởng đến quá trình xét xử vụ án nên Hội đồng xét xử căn cứ Điều 292 của Bộ luật Tố tụng hình sự để tiếp tục xét xử vụ án.

[2] Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự về thẩm quyền, trình tự, thủ tục. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa những người tham gia tố tụng không khiếu nại quyết định, hành vi của người tiến hành tố tụng. Do đó, các quyết định, hành vi tố tụng của người tiến hành tố tụng đã thực hiện là hợp pháp.

[3] Lời khai của bị cáo tại phiên tòa hôm nay phù hợp với lời khai tại Cơ quan điều tra, phù hợp với biên bản xác định hiện trường và các chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa. Có đủ cơ sở để kết luận: Ngày 28/7/2023 và ngày 30/7/2023 tại thôn N, xã N, huyện L, tỉnh Lạng Sơn, bị cáo Hoàng Văn T đã lợi dụng sự sơ hở trong quản lý tài sản của bà Hoàng Thị C để 02 (hai) lần lén lút thực hiện hành vi trộm cắp tài sản với tổng số tiền là 43.400.000 đồng (bốn mươi ba triệu bốn trăm nghìn đồng). Hành vi của bị cáo Hoàng Văn T đã cấu thành tội Trộm cắp tài sản theo quy định tại khoản 1 Điều 173 của Bộ luật Hình sự. Vì vậy, Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn truy tố bị cáo là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[4] Bị cáo là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự và đủ độ tuổi chịu trách nhiệm hình sự theo quy định của pháp luật. Bị cáo nhận thức được hành vi trộm cắp tài sản là vi phạm pháp luật nhưng vẫn cố ý thực hiện liên tiếp 02 (lần) trong thời gian ngắn, thể hiện sự thiếu tu dưỡng bản thân, coi thường pháp luật. Hành vi trộm cắp tài sản của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, trực tiếp xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản của người khác được pháp luật bảo vệ, ảnh hưởng xấu đến tình hình an ninh trật tự trên địa bàn huyện Lộc Bình.

[5] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình, bị cáo tác động gia đình bồi thường toàn bộ cho bị hại, được bị hại xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, ngoài ra bị cáo là người dân tộc thiểu số sinh sống tại vùng có điều kiện kinh tế xã hội đặc biệt khó khăn, là thành viên trong gia đình hộ nghèo nên được hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

[6] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo thực hiện hành vi trộm cắp tài sản 02 (hai) lần nên bị áp dụng tình tăng nặng trách nhiệm hình sự quy định tại điểm g khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự.

[7] Về nhân thân: Trước lần phạm tội này, bị cáo Hoàng Văn T chưa bị xử lý trách nhiệm hình sự, chưa bị xử phạt vi phạm hành chính, chưa bị xử lý kỷ luật, là người có nhân thân tốt.

[8] Về hình phạt chính: Đánh giá tính chất, mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội, hậu quả của tội phạm, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân của bị cáo. Hội đồng xét xử thấy rằng cần xử phạt bị cáo hình phạt tương xứng với hành vi phạm tội, cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian nhằm cải tạo, giáo dục bị cáo và răn đe, phòng ngừa chung. Xét thấy bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội và có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự nên Hội đồng xét xử giảm nhẹ phần nào hình phạt để bị cáo yên tâm cải tạo, sớm trở thành công dân tốt, sống có ích cho gia đình và xã hội.

[9] Về hình phạt bổ sung: Kết quả xác minh thể hiện bị cáo không có việc làm ổn định, không có tài sản riêng, là thành viên trong gia đình hộ nghèo nên Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị

cáo.

[10] Về trách nhiệm dân sự: Bị hại Bà Hoàng Thị C đã nhận lại toàn bộ số tiền thiệt hại do mẹ của bị cáo là bà Đàm Thị H bồi thường thay bị cáo. Bà Hoàng Thị C không có yêu cầu bồi thường gì thêm nên Hội đồng xét xử không xem xét, giải quyết.

[11] Đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn là có căn cứ, phù hợp với quy định của pháp luật nên Hội đồng xét xử chấp nhận.

[12] Bị cáo Hoàng Văn T là người dân tộc thiểu số, sinh sống tại vùng có điều kiện kinh tế xã hội đặc biệt khó khăn, trong gia đình hộ nghèo và có đơn xin miễn án phí nên được miễn án phí hình sự sơ thẩm theo quy định tại điểm đ khoản 1 Điều 12, Điều 14, Điều 15 của Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội khoá 14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

[13] Bị cáo, bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án có quyền kháng cáo Bản án sơ thẩm theo Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào khoản 1 Điều 173, điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51, điểm g khoản 1 Điều 52, Điều 38, Điều 50 của Bộ luật Hình sự;

Căn cứ vào khoản 2 Điều 135, khoản 2 Điều 136, Điều 292, Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

Căn cứ vào điểm đ khoản 1 Điều 12, Điều 14, Điều 15 của Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội khoá 14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

1. Tội danh: Tuyên bố bị cáo Hoàng Văn T phạm tội Trộm cắp tài sản.
2. Hình phạt: Xử phạt bị cáo Hoàng Văn T 01 (một) năm 03 (ba) tháng tù, thời gian chấp hành hình phạt tù tính từ ngày tạm giữ là ngày 14/8/2023.
3. Án phí: Bị cáo Hoàng Văn T được miễn nộp án phí hình sự sơ thẩm.
4. Quyền kháng cáo:

Bị cáo, người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan đến vụ án có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Bị hại vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc ngày bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật.

Nơi nhận:

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

- TAND tỉnh Lạng Sơn;
- VKSND tỉnh Lạng Sơn;
- Sở tư pháp tỉnh Lạng Sơn;
- VKSND huyện Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn;
- CQTHAHS CA h.Lộc Bình, tỉnh Lạng Sơn;
- CCTHADS huyện L, tỉnh Lạng Sơn;
- Bị cáo;
- Bị hại;
- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nông Thị Huyền Trang

